

Appell ipprezentat fl-20 ta' Mejju 2010 minn KEK Diavlos mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Imħallef uniku) fit-18 ta' Marzu 2010 fil-Kawża T-190/07, KEK Diavlos vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-251/10 P)

(2010/C 195/20)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Appellant: KEK Diavlos (rappreżentant: D. Chatzimichalis, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tal-appellanti

- tilqa' dan l-appell skont it-talbiet magħmula fi;
- tannulla, għar-raġunijiet imsemmija fl-appell, is-sentenza appellata tal-Qorti Ġeneral (Imħallef uniku), tat-18 ta' Marzu 2010, Kawża T-190/07, sabiex tilqa' r-rikors ipprezentat mill-kumpannija rikorrenti kontra d-Deciżjoni C(2006) 465 finali tat-23 ta' Frar 2006, skont it-talbiet magħmulin fi, u tannulla din id-deċiżjoni u kull att u/jew deċiżjoni oħra relatati tal-Kummissjoni;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea ghall-ispejjeż u ghall-onorarji tal-avukati għaż-żewġ istanzi.

Aggravji u argumenti principali

Permezz tal-appell tagħha tal-20 ta' Mejju 2010, il-kumpannija KEK Diavlos ikkонтestat is-sentenza tal-Qorti Ġeneral (Imħallef uniku), tat-18 ta' Marzu 2010, Kawża T-190/07, u talbet l-annullament tagħha sabiex jintlaq� l-imsemmi rikors tal-kumpannija kontra d-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 465 finali, tat-23 ta' Frar 2006, skont it-talbiet magħmulin fi, u tannulla din id-deċiżjoni u kull att u/jew deċiżjoni oħra relatati tal-Kummissjoni.

L-annullament tal-imsemmija sentenza qed jintalab għall-aggravji li huma miġbura fil-qosor kif ġej:

L-ewwel aggravju: abbaži ta' motivazzjoni żbaljata u insuffiċċenti, is-sentenza appellata cahdet fl-intier tiegħu r-rikors ipprezentat mir-rikorrenti u l-argumenti kollha li huwa jinkludi,

filwaqt li hija kellha tilqa' r-rikors fl-intier tiegħu jew, sussidjar-jament, parżjalment. B'mod partikolari, is-sentenza appellata bl-ebda mod ma tiehu inkunsiderazzjoni l-motiv essenziali ghall-eżitu tal-kawża li abbaži tiegħu l-kumpannija rikorrenti kienet issodisfat l-obbligu kuntrattwali tagħha li tiehu hsieb tistampa pubblikazzjoni ta' informazzjoni ta' 1 000 kopja (ghal kull lingwa), li tinkludi l-informazzjoni kollha meħtieġa għat-thejjija tat-tfal tal-iskola għat-tranżizzjoni lejn l-euro, billi ppubblikat opusku speċifiċi ta' informazzjoni li kien jinkludi bosta paġni (annessi 8, 9 u 10). Għaldaqstant, is-sentenza appellata hija vvizzjata minn nuqqas ta' motivazzjoni fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-opuskoli ta' informazzjoni ppubblikati mir-rikorrenti sabiex tissodisfa l-obbligi kuntrattwali tagħha.

Il-tieni aggravju: is-sentenza appellata hija vvizzjata, peress li kisret il-liġi u, b'mod partikolari, l-Artikolu 48 tar-Regoli tal-Proċedura, sa fejn cahdet il-proposta tal-kumpannija rikorrenti ta' provi ġoddha u, b'mod partikolari, it-terminu mitlub minnha għat-trattazzjoni tal-kawża fis-seduta sabiex tippreżenta dokumenti speċifiċi rigward “irregularitajiet” ikkunsidrat li jeżistu mill-Kummissjoni, u speċifikatamente irregularitajiet rigward il-periód li fih l-ispejjeż ikkontestati tniżżlu fil-kotba tal-kontijiet tagħha sabiex jiġi deċiż li huma “ammissibbli” skont il-kuntratt u l-Anness II tiegħu.

Il-tielet aggravju: is-sentenza appellata tal-Qorti Ġeneral (Imħallef uniku), tat-18 ta' Marzu 2010, ikkundannat b'mod żabaljat lir-rikorrenti għall-ispejjeż tal-Kummissjoni, filwaqt li, skont l-Artikolu 87(3) tar-Regoli ta' Proċedura, hija kellha tqassam l-ispejjeż bejn il-partijiet, jew, fid-dawl taċ-ċirkustanzi, tikkundanna lir-rikorrenti li tilfet għal parti biss tal-ispejjeż tal-Kummissjoni.

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Mejju 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Slovaka

(Kawża C-253/10)

(2010/C 195/21)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Partijiet

Rikkorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: A. Tokár u A. Marghelis, aġġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Slovaka